

Septembre / September 2014 • N°1-2 • Volume 57

HOMMAGE  
HOMAGE

**4**  
HOMMAGE  
À EMMANUEL CADEAU  
*HOMAGE TO EMMANUEL CADEAU*

ÉDITORIAL  
FOREWORD

**5**  
LA PLURIDISCIPLINARITÉ  
AVEC LE DROIT AU SERVICE  
DE LA SANTÉ  
*MULTIDISCIPLINARY OF THE LAW APPLIED  
TO HEALTH*  
Christian BYK

RÉSUMÉS  
ABSTRACTS

**6**  
RÉSUMÉS  
*ABSTRACTS*

LIBRES PROPOS  
FREE DISCUSSION

**15**  
LE *NUMERUS CLAUSUS*  
MÉDICAL : UN SYSTÈME  
ABSURDE ET INIQUE  
QUI GÉNÈRE DES DÉRIVES  
CROISSANTES  
*THE MEDICAL NUMERUS CLAUSUS: AN  
ABSURD AND UNFAIR SYSTEM GENERA-  
TING INCREASING INEQUALITY*  
Antoine LECA

REPÈRES  
REFERENCE MARKS

**19**  
LE DROIT MÉDICAL,  
FONDATEUR DE  
L'EFFECTIVITÉ DE  
L'UNIVERSALITÉ DU PRIN-  
CIPE DE LA RESPONSABILITÉ  
*MEDICAL LAW, THE FOUNDER OF THE UNI-  
VERSAL PRINCIPLE OF MEDICAL RESPONSI-  
BILITY*  
Pierre SARGOS

ACTUALITÉS  
ACTUALITY

**21**  
LA FIN DE VIE EN FRANCE :  
ENTRE RESPECT DE LA  
DIGNITÉ ET AUTONOMIE  
DE LA PERSONNE  
*THE END OF LIFE IN FRANCE: BETWEEN  
RESPECT OF THE HUMAN DIGNITY AND  
AUTONOMY*  
Valérie DEPADT-SEBAG

DROIT DE LA FAMILLE, DES PERSONNES ET DES ASSURANCES / FAMILY – INDIVIDUALS – INSURANCE LAW

**24**  
LE DON DE GAMÈTES  
PAR CEUX QUI N'ONT  
PAS PROCRÉÉ :  
UNE INNOVATION DE  
LA LOI  
DU 7 JUILLET 2011  
*THE DONATION OF GAMETES BY  
THOSE WHO DID NOT PRO-  
CREATE: AN INNOVATION OF THE  
FRENCH LAW DATED 7 JULY 2011*  
Valérie DEPADT-SEBAG

**28**  
LA QUESTION DE L'ACCÈS  
DES PERSONNES  
HOMOSEXUELLES  
À L'AMP EN FRANCE.  
CONTEXTE JURIDIQUE,  
ANALYSE COMPARATISTE ET  
ENJEUX  
*THE QUESTION OF ACCESS OF HOMO-  
SEXUALS TO ARTIFICIAL REPRODUCTIVE  
TECHNOLOGIES (ART) IN FRANCE. LEGAL  
CONTEXT, COMPARATIVE ANALYSIS AND  
STAKES*  
Karène PARIZER-KRIEF

**36**  
TRANSSEXUALISME, TRANSI-  
DENTITÉ, IDENTITÉ DE  
GENRE : CHRONIQUE  
D'UNE ANNÉE TUMUL-  
TUEUSE  
*TRANSSEXUALISM, TRANS IDENTITY, GEN-  
DER IDENTITY: CHRONICLE OF A TUMUL-  
TUEOUS YEAR*  
Sophie PARICARD

**42**  
CHRONIQUE  
D'ACTUALITÉ :  
L'ASSURANCE  
RESPONSABILITÉ CIVILE  
DES PROFESSIONNELS  
DE SANTÉ  
*CURRENT NEWS COLUMN: LIABILITY INSU-  
RANCE FOR HEALTHCARE PROFESSIONALS*  
Axelle ASTEGIANO-LA RIZZA

SOMMAIRE  
CONTENTS

**49****DROIT, DONNÉES  
DE SANTÉ, TÉLÉMÉDECINE,  
IMAGERIE MÉDICALE,  
ET GÉRONTECHNOLOGIES***LAW, HEALTH DATA, TELEMEDICINE, MEDICAL  
IMAGING AND GERONTECHNOLOGY*Nathalie FERRAUD-CIANDET,  
Pierre DESMARAIS, Pierre SAUREL,  
Vincent RIALLE**52****INTERVIEW  
DE PIERRE TRINEAU***INTERVIEW TO PIERRE TRINEAU*

Pierre DESMARAIS

**55****ÉTAT DES LIEUX  
DE LA LÉGISLATION  
SUR LA RECHERCHE***STATE OF THE ART THE LAW ON RESEARCH*Bénédicte BÉVIÈRE-BOYER,  
Nadia BELHROMARI**61****RECHERCHE EN MÉDECINE  
LÉGALE : CADRE JURIDIQUE  
DE L'UTILISATION SECON-  
DAIRE DES PRÉLÈVEMENTS  
JUDICIAIRES***FORENSIC RESEARCH: LEGAL FRAMEWORK  
FOR THE SECONDARY USE OF JUDICIAL  
LEVIES*

Anne-Marie DUGUET

**63****INFORMATION  
ET CONSENTEMENT : LA LOI  
N° 2012-300 CONDUIT-ELLE  
VERS UNE CLARIFICATION ?***INFORMATION AND CONSENT : DOES THE  
FRENCH ACT N°2012-300 CLEAR UP THE  
MATTER?*

Anne LE LOUARN

**65****LES PRODUITS DE  
SANTÉ : SYNTHÈSE DE  
L'ACTUALITÉ JURI-  
DIQUE 2013***HEALTH PRODUCTS: SYNTHESIS OF  
LEGAL NEWS IN 2013*

Béatrice ESPESSON-VERGEAT

**80****LE MÉCÉNAT PRIVÉ  
DANS LES ÉTABLISSEMENTS  
PUBLICS DE SANTÉ***PRIVATE SPONSORSHIP IN PUBLIC HEALTH  
FACILITIES*Rodolphe BOURRET, François VIALLA,  
Eric MARTINEZ, Laurent BUTSTRAEN**84****PREMIÈRE CHRONIQUE  
(2012-2013)***CHRONICLE: HEALTH AND ENVIRONMENT.  
FIRST COLUMN (2012-2013)*

Par Estelle BROSSET

**89****LE RÉGIME  
JURIDIQUE  
PARTICULIER  
APPLICABLE  
DANS LE CADRE  
DE LA STATION  
SPATIALE INTERNATIONALE***LAW APPLICABLE TO THE MEDICAL ASPECTS  
IN THE INTERNATIONAL SPACE STATION*

Par Mireille COUSTON

**93****« BRÈVES » DE L'HISTOIRE DE LA MÉDECINE LÉGALE ET DU DROIT DE LA SANTÉ***"NEWS" IN THE HISTORY OF FORENSIC MEDICINE AND HEALTH LAW*

Vincent-Pierre COMITI

- Annonces de manifestations, congrès, colloques, enseignements, publications, vie des instituts et universités, fonds d'archives et bibliothèques, musées et sociétés savantes
- Actualité de rousseau
- Histoire des mots en médecine
- Histoire du droit de la santé et de la médecine légale
- Thème en relation avec l'actualité (histoire des vaccinations, histoire de l'hygiène public, voire fécondation artificielle, euthanasie...)
- Histoire de l'hygiène
- Synergie : histoire de la médecine et de la santé et des systèmes d'information

**97****BIOÉTHIQUE ET QUESTION PRIORITAIRE DE CONSTITUTIONNALITÉ***BIOETHICS AND PRIORITY ISSUE OF CONSTITUTIONALITY*

Christian BYK

**121****ALGÉRIE : CHRONIQUE***ALGERIA - REVIEW*

Abdalfahidh OUSSOUKINE

**124****SITUATION ACTUELLE DE LA BIOÉTHIQUE EN AMÉRIQUE CENTRALE***BIOETHICS IN CENTRAL AMERICA – STATE OF THE ARTS*

Claude VERGÈS

**125****ESPAGNE : RÉCENTS DÉVELOPPEMENTS DE LA LÉGISLATION ESPAGNOLE DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ***RECENT DEVELOPMENTS IN THE SPANISH LEGISLATION IN THE FIELD OF HEALTH*

Antonio PIGA, Teresa ALFONSO, Íñigo BARREDA

**127****CHRONIQUE LÉGISLATIVE ET RÉGLEMENTAIRE TUNISIENNE 2013***CHRONIC LEGISLATIVE AND REGULATORY TUNISIA 2013*

Karim CHAYATA

**129****QUELLE PLACE POUR LA SANTÉ DANS LA CONSTITUTION****DU 27 JANVIER 2014 ?***WHAT PLACE FOR HEALTH IN THE CONSTITUTION OF 27 JANUARY 2014?*

Amel AOUIJ MRAD, Karim CHAYATA

**48****BULLETIN D'ABONNEMENT***SUBSCRIPTION FORM*